# 6.7.2006



# **USB-CAN** Adapter

**TRIPLE** drivers

V4.5

© IMFsoft, GmbH



# Beschreibung

USB-CAN Umwandler ist Einrichtung, die besonders für einfache dynamische Einstellung CAN Applikation und für sofortige und übersichtliche Diagnose CAN Datenleitung bestimmt ist. Der Umwandler ist mittels Datenbus USB über Applikation USB-CAN Umwandler oder mit eigene Applikation steuert, die in der entwicklungenen Umgebung – Sofware Delphi gebildet ist.

Hardware Lösung des Umwandlers ist mit FTDI FT245RL, Mikroprozessor Atmel T89C51CC01 und Erreger PCA80C251(High - ISO11898), PCA80C252(Low - ISO11519) und AU5790 (One wire - J2411) gebildet.

# Parametern

- Sendung der Informationsrahmen CAN 2.0A und CAN 2.0B
- Zur Dispozition gibt es 15 unabhängigen Meldungcenter
- Kommunikationsgeschwindigkeit von 10kbps bis 1Mbps
- Dynamischer Empfang und CAN Nachrichtendarstellung
- Realzeitabbildung der Empfang der Nachricht mit dem Unterscheidung 1 ms und Realzeitrechnung der durchschnittlichen Periodeempfang
- Sofortige, verzögerte oder periodische Sendung bis 8 Nachrichten gleichzeitig (von 1ms bis 65,5s)
- Gasamtzahlabbildung der emfangenen Nachrichten, Perioden der Nachrichten, Leitungsbelastung und CAN Leitungsfehler.
- Umrechnung der Nachrichten auf die Istwerte mit der Möglichkeit der grafischen Realtrendabbildung
- Langfristige Datenspeichern oder umgerechnete Werte im Ordner
- Empfang der Nachrichten ohne Bestätigung (ACK) sog. Listening Mode
- Erweiterte in der Datenliste Nachrichtenwiederauffinden
- Sendung und Empfang der Nachrichten REMOTE FRAME
- Automatischedateneinfügung
- Speichern der benutzereigen Einstellungen
- Es ist möglich Anschluss mehrerer Umwandler zum einzigen Rechner
- Signalisation der Speisung und Initialisierung LED (rot/grün)
- Standardeinschaltung CAN Stecker
- Speisung aus dem Datenbus USB
- Überspannungsschutz

#### Instalation des Treibers USB für Windows

Die Tätigkeit USB-CAN Umwandler ist mit der Installation des Treibers für Datenbus USB bedingt. Nach dem Anschluss USB-CAN Umwandler zum angestellten Rechner gelangt in System Windows zur automatischen Detektion der Einrichtung und Anlassung des Führers des neuen erkennenen hardware. Im Fall, dass Windows System die neue Einrichtung anspricht nicht, ist es nötig Installtion durch Schalttafel und Positionen zugeben hardwere durchführen.



USB-CAN Adapter V 4.5



Für die Treiberinstallation mit der Hilfe des Führers wählen Sie eine Wahl der Installation aus der Liste aus und drücken Sie die Taste Weiter nieder. Im folgenden Fenster wählen Sie eine Wahl durchsuchen vertauschsten Medien wie z. B. Diskette oder CD-ROM... Ins CD-ROM legen Sie Installations-CD hinein und drücken Sie die Taste Weiter nieder. Installations-CD bekommen Sie dazu USB-CAN Umwandler.

Found New Hardware Wizard
Please choose your search and installation options.
Search for the best driver in these locations.
Use the check boxes below to limit or expand the default search, which includes local paths and removable media. The best driver found will be installed.
Search removable media (floppy, CD-ROM)
Include this location in the search:
Browse
O Don't search. I will choose the driver to install.
Choose this option to select the device driver from a list. Windows does not guarantee that the driver you choose will be the best match for your hardware.
< Back Next > Cancel

Wahrscheinlich im folgenden Fenster entdeckt Information über mögliche Softwareunkompatibilität mit dieses Software Windows. Im diesen Fall drücken Sie wieder die Taste Nächste oder Folge. Jetzt wird die Installation durchgeführt und gelangt zur Befehlscheitersregistration im System Windows. Wenn Sie jetzt in die Position Schalttafel ->System -> Hardware-> Einrichtungverwalter ansehen, sehen Sie nach dem Mausklick an die Position Steuerwerkdatenbus USB Benennung des instalierten Befehlscheiters FTDI FTU2XX Device.

Achtung: Diese Position sehen Sie nur im Falle, wenn USB-CAN Umwandler zum Rechner angeschlossen ist.



### Abinstallation

Wenn Sie den Treiber des Umwandler abinstallieren wollen, schalten Sie den Umwandler USB-CAN aus dem Rechner ab. Treiber installieren Sie mit der Position Schalttafel und Funktion Programmzugeben oder Programmabnehmen ab. Hier findet sich dieser Treiber unter dem Name FTDI FTD2XX USB Drivers vor.



#### Installation der Applikation

Die Applikation USB-CAN Zusatzgerät arbeitet unter dem Operationssystem Windows 95 und höher. Installation erfordert 4MB Freifeld der Festplatte. Minimale Konfiguration des Personenrechner ist mit der Anforderung auf die Menge der Nachrichten in Realzeit beeinflusst.Im allgemeinen entspricht Pentium 233MHz mit 32MB RAM.

Installation der Appplikation USB-CAN Zusatzgerät wird aus dem Installations-CD mit der Anlassung der Datei setup.exe durchgeführt. Für erfolgreiche Installation müssen Sie die Taste Nächste in einzeknen Installationschritte bestätigen.



#### Abinstallation

Abinstallation der Aplikation können Sie mit der Hilfe der Position Schalttafel und Funktion Zunehmenprogramm oder Abnehmenprogramm durchführen.

#### **Einschaltung CANNON Stecker**

Schaltung des CANNON Steckers für Anschluss des CAN Datenbuses ist standard. Stecker ist der Typ Rammler. Nur Anschluss stifte eines Verbindungssteckers 1,2,5,7 und 9 sind verbunden . Internschaltung USB-CAN des Umwandlers  $120\Omega$  enthalten nicht. Diese Impedanz muss direkt im CAN Datenbus erfassen, beziehungsweise für kurzen Leitungen ist nicht notwendig diese Abschlussimpedanz hineingeben.





# Applikationbedienung

Applikation USB-CAN Adapter wurde mit Rücksicht auf die Bedienungleichtigkeit vorgeschlagen und dabei bietet Breitmöglichkeiten für Visualisierung, Umrechnung und Aufspeicherung der erhaltenen Daten von der CAN Busleitung an.

Hauptbild der Applikation enthält in der Rechtseite die Menge von Elemente für die Parameterneinstellung der CAN-Leitung. Dieser Bereich ist als Steuerpannel der CAN-Leitung bezeichnet. Hauptbild enthält Felder: Messages, Signals, Trends und Records. Jedes von diesen Felder bietet die verschiedene Datenverarbeitung aus der CAN-Busleitung.

Außer das Feld Messages erfordert jedes Feld Kommunikationdateneinstellungen mittels des Bildes Signals database configuration .

#### **Das Feld Messages**

Dieses Bild ermöglicht die sofortige Abbildung CAN Nachrichten mit der Möglichkeit der Beschriftung über Bedeutung der Nachrichten. Es ist möglich diese Nachrichten hineinlegen. Zum Visualisierung Aufgenommenedatei dient Istwertverzeichnis und Diagnoseverzeichnis der Nachrichten. Die sofortige Abbildung schreibt einzelne Datei in Selbstständigreihen mit der Information: Empfangzeit, Identifikatornachricht, Datei und ihre Beschriftung.

Diagnoseabbildung bildet Erhaltenedaten mit abweichenem Identifikator ID mit der Sofortigen Visualisierung der Anzahlnachricht und Mittelzeitempfang ab.

👫 USB-C/	AN adapter V4.5	Device Presen	nt			
<u>File E</u> dit	Control Config Help	Info				
۵ 🔒	🖨 隣 M	11 D 🕘			? 1	
Messages	Signals Trends	Records CANo	pen			CAN driver
Line	Arrival Time [ms]	ID [Hex]	Dir	Data [ 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ]	Description 🔺	High speed
7059	20:35:47.233	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A6 OF A5	A13-0	C Low speed
7060	20:35:47.237	202	Rx	OF A6 OF A7 OF A8 OF A9	AI7-4	C One wire
7061	20:35:47.243	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A6 OF A4	AI3-0	CAN setting
7062	20:35:47.247	202	Rx	OF A6 OF A7 OF A7 OF AA	AI7-4	Bit Rate ∉[
7063	20:35:47.253	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A6 OF A6	AI3-0	250 🔻 [kbps]
7064	20:35:47.257	202	Rx	OF A6 OF A9 OF A9 OF AA	AI7-4	Sample position
7065	20:35:47.261	200	Rx	00 00 00 00	DI15-0, DIO15-0	62.5 × 1%1
7066	20:35:47.261	204	Rx	08 00 02 05	Device Status	02.0 • [/0]
7067	20:35:47.263	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A7 OF A6	AI3-0	Sample point
7068	20:35:47.267	202	Rx	OF A6 OF A9 OF AA OF AB	AI7-4	• 1x • 3x
7069	20:35:47.273	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A7 OF A6	AI3-0	🗌 🔲 Listening Mode
7070	20:35:47.277	202	Rx	OF A6 OF A8 OF A8 OF AB	AI7-4	-ID setting
7071	20:35:47.283	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A7 OF A6	AI3-0	Tag [Hex] 🗊
7072	20:35:47.287	202	Rx	OF A6 OF A7 OF A7 OF AB	AI7-4	200 -
7073	20:35:47.293	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A5 OF A6	AI3-0	Maak (Hou)
7074	20:35:47.297	202	Rx	OF A6 OF A7 OF A8 OF A9	AI7-4	
7075	20:35:47.303	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A6 OF A4	AI3-0	
7076	20:35:47.307	202	Rx	OF A5 OF A7 OF A8 OF AA	AI7-4	🔽 Enable
7077	20:35:47.313	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A6 OF A6	AI3-0	Туре
7078	20:35:47.317	202	Rx	OF A7 OF A7 OF A9 OF AA	AI7-4	3.0A (11b)
7079	20:35:47.323	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A7 OF A8	AI3-0	C 2.0B (29b)
7080	20:35:47.327	202	Rx	OF A7 OF A8 OF A9 OF A9	AI7-4	-CAN message
7081	20:35:47.333	201	Rx	OF A6 OF A6 OF A7 OF A7	AI3-0	Error: 0
7082	20:35:47.337	202	Rx	OF A7 OF A9 OF A8 OF AA	AI7-4	Count: 0
7083	20:35:47.343	201	Rx	OF A2 OF A6 OF A6 OF A7	AI3-0	Load [%]: 0
788/	20-26-47 347	202	Dv	NE A7 NE A8 NE A7 NE AA	617.4	Time (ms): 0
Count	Average Time[ms]	ID [Hex]	Dir	Data [ 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ]	Description 🔨	
11377	10,0	201	Rx	OF 9F OF 9F OF 9F OF 9F	AI3-0	
11377	10,0	202	Rx	OF A1 OF A3 OF A2 OF A6	AI7-4	0
114	998,6	200	Rx	00 00 00 00	DI15-0, DIO15-0	
38	2996,4	204	Rx	08 00 02 05	Device Status	
Load setting	C:\Setting4.sf				MC Initialization	



# **Das Feld Signals**

Wertauswahl

Dieses Feld ermöglicht Umrechnung und Abbildung der Daten CAN BUS mit dem Format der wirklichen Werten, die in der CAN Leitung übertragen sind. Wertkonfiguration ist notwendig vorher im Bild Signals database configuration oder direkt bei der Wertauswahl zum Abbildung durchzuführen

Im Feld Signals ist möglich 144 Diskretwerten, 64 Numerischwerten oder Textwerten und 9 Numerischwerten im Weckerbild abbilden.



# **Das Feld Trends**

Dieses Feld leistet Anschauungsinformationen über fast 15 Realwerten, die sind im Graf gezeigt. Wertkonfiguration ist notwendig vorher im Bild *Signals database configuration* oder direkt bei der Wertauswahl zum Abbildung durchzuführen.

Der Realtrend steigt bis Eingestelltener Zeit (z.B. 20s) und danach läuft nach 1s um, bis der Zeit (60-120s), wann ist jede Realtrend gelöscht, und dann der Realtrend steigt wieder von der Anfang. Während des Zeichens ist es möglich irgendwann Stop machen und Graf gut auslesen.

Beim Halten kann man Funktion *Zoom* benutzen oder mit dem Right Mauseklicks in den Grafbereich einen Druck, Speichern des Grafs (Format \*.bmp) oder Hintergrundbildenderung ausführen.



Starttrendvisualisierung

Stopptrendvisualisierung



Wertauswahl





# **Das Feld Records**

Datensatzstarten

DasFeld ermöglicht die laufende Speicherung des Empfangsdateis oder der Messwerte in die texten Datenbankdatei. Wertkonfiguration ist notwendig vorher im Bild *Signals database configuration* oder direkt bei der Wertauswahl zum Abbildung durchzuführen. In der Datenbankdatei kann man gleichzeitig fast 160 Messwerten speichern. Die Menge dieser Datei ist nur mit grossen Festplatte im Rechner begrenzt. Die gespeicherte Datenbankdatei ist möglich mittles von die Applikation MS Excel bearbeiten.

USB-C/	AN adapter Control Con	<b>V4.5 - De</b> Infia Help Inf	evice Present				_		
∍ 🔒	🖉 🛱	M A					? 1		
essage	s Signals	Trends Red	cords CANop	en					
Record s	signals			•					CAN driver
	DI7	DI6	DI5	DI4	DI3	DI2	DI1	DIO	C Low speed
	DI15	DI14	DI13	DI12	DI11	DI10	DI9	DI8	CAN setting
	DIO7	DIO6	DIO5	DIO4	DIO3	DIO2	DIO1	DIO0	Bit Rate <i>∈</i> ⊺
	DIO15	DIO14	DIO13	DIO12	DIO11	DIO10	DIO9	DIO8	250 <b>v</b> [kbp
	AI7 [V]	Al6 [V]	AI5 [V]	AI4 [V]	AI3 [V]	Al2 [V]	Al1 [V]	AI0 [V]	Sample positio
									62.5 🔻 [%]
									Sample point
									● 1x
									📙 🔲 Listening M
									-ID setting
									Tag [Hex] EL
									Maek [Hev]
									7FF
									Enable
									Туре
									© 2.0A (11b)
									C 2.0B (29b)
									CAN message Frror: 0
									Count: 0
									Load [%]: 0
									T



Das Feld CANopen





#### Datenbankswertkonfiguration

Die Abbildung der Mäßgrößen in der Realform gehen Parametern im Fenster Signals database configuration vorher. Für jeden Wert ist möglich folgenden Parametern definieren: Name, Einheit - Unit, Beschreibung - Description, Identifizierer CAN ID, Dateitype - Data type, Anfangsposition für die Aufspeicherung der Daten - Possition, Datenlänge der speichernen Daten – Length, Format der Speicherung – Storage data format, Parametern für die Umrechnung – Multiplier und Offset und Format für die Dezimalstellenanzahl – Decimal Places, Maximum und Minimum.

Aus den Dateitypen kann man auswählen: BYTE (8b), UBYTE(8b), INTEGER(16b), UINTEGER(16b), LONG(32b), ULONG(32b), BOOL(1b), TEXT(8-64b), wobei die Bestimmung mit "Uxx" einen Unvorzeichentyp charakterisiert.

Speicherungsformat der Daten - Storage data format ermöglicht ein Auswahl von der zweien Haupformate:

0 >> 63 (Intel) – Es wählt von der empfangenen Nachricht von niedrigstem Bit zu höchstem Bit aus.

63 >> 0 (Motorola) – Es wählt von der empfangenen Nachricht von höchstem Bit zu niedrigstem Bit aus.

Lo-Hi - Dieses Format vertauscht die Reihenfolge des einzelnen Byte Dats Hi-Lo-Hi-Lo aus Lo-Hi-Lo-Hi

Vergegebene Datenbank der Werte ist möglich in die Benutzereigendatenbankdatei mit dem Suffix \*.sf zu speichern.

ignals database configuration 🛛 🛛 🔀					
Signals list:					
Nama	Type		Labels setting		
DI15					
	BOOL	_	Name Al1 Unit V		
	BOOL	_			
	BOOL	_	Descrip. Analog Input 1		
DI02	BOOL	_	Select maccade		
	BOOL	_	Delett message		
0104	BOOL	_	CAN ID 201 [Hex] CAN OPEN		
	BOOL	_	Description (MID-0)		
	BOOL	_	Descrip. Al3-0		
	BOOL	_	Numerical parameters		
	BOOL	_	Storage data format		
	BOOL	_	Data type   INT 💽 💿 0 >> 63, Hi-Lo		
DI011	BOOL	_	C 0 >> 63, Lo-Hi		
DI012	BOOL	_	Possition 16 ▼ [bit] Length 16 ▼ [bits] C 53 >> 0, HI-L0		
DI013	BOOL	_	, + + + + + + + + + + + + + + + + +		
DI014	BOOL		Multiplier 0.00244200 Offset 0.0000000		
DI015	BOOL	—E			
AID	INT	_	Showing parameters		
AI1	INT				
AI2	INT		Decimal places 3		
AI3	INT		0.000		
AI4	INT		Minimum 10,000 Maximum 10,000		
<b>—</b>	···				
脊 Delete	🗧 Insert 🛛 🖕 A	.dd	🗸 Ok 🛛 🗙 Cancel		



# Anschluss, Indikation und Steuerung des USB-CAN Adapters

Ein aktiver Adapteranschluss ist in der oberen Leiste mit der Information "Device Present" signaliziert. Diese Information bedeutet eine richtige Funktion USB-Bus, aber bedeutet nicht eine gesamte Funktion des Adapters. Die Wirkung des prozessoren Adapterteil signaliziert die Antworten, welche als Reaktion auf verschiedenen Befehle zum Mikroprozessor gesendet haben. Im rechten Teil des Unterezustandsleiste sind Antworten des Adapters im Form des kurzen Informationstext gebildet.

- Adapter Ready
- CAN Initialization
- MC Initialization
- OUT Initialization
- Time Initialization
- CAN Disable
- MC Disable
- OUT Disable
- Pause

Kommunikation mit dem USB-CAN Adapter ist mit der Taste aus dem Steuerpaneel im Hauptbild und im Fenster für die Sendung CAN Informationen gesteuert . Jede von diesen Tasten sendet die Datensequenz aus, die die gewünschte Adapterkonfiguration ausführen. Die Taste für die *Löschung des Informationsverzeichnis* sendet keine Information aus.

# ►

# Adapterinitialisierung

Es führt notwendigen Einstellungen der aktuellen Zeit und der Registern CAN Datenbus aus. Die Stellung der Registern CAN Datenbus ist mit der Benutzenauswahl beeinflusst. Nach dem Änderung in CAN Parametern ist nötig diese Abwechslung in den USB-CAN Adapter einschreiben. Dazu kann man diese Taste oder Benutzungeinstellungenfunktion für die Automatischinitialization benutzen.



#### Storno der Adapterinitialisierung

Es annulliert alle Einstellungen der Registern CAN Datenbus und verhindert wie dem Empfang so der Sendung Daten auf die Datenübertragungsleitung.



#### Die Tilgung der Datenliste

Es verursacht sofortige Tilgung der Datenempfangliste. Es sendet nicht den Weiterebefehl in den Umwandler.



# Zeitweilige Verriegelung

Es führt sofortige Anhalten des Empfangs und der Sendung Daten ins CAN Datenbus aus. Nach der Wiederwahl diese Taste kommt zur Wiedereinstellung CAN Kommunikation. Zum neuen Tätigkeit kann man auch gewinnen, wenn eine Taste Adapterinitialisierung drückt.



#### Datensendung

Es macht ein Fenster für die Aufgebe der Daten zur Sendung auf. Die Taste ist nicht im Mode *Listening mode* gebildet, weil in diesem Fall die Datensendung auf CAN Datenbus nicht möglich ist.



### Einstellung der Parametern CAN Datenbus

**CAN setting** – der Hauptparameter für die Einstellung CAN Datenbus ist die Umwandlungsgeschwindigkeit, welche wahlfreie im Bereich von 10kbps bis 1 Mbps ist. Die Auswahl der Umwandlungsgeschwindigkeit ist im Panel *CAN setting* und im Feld *Bite Rate* verfolgt. Bei falscher Auswahl der Umwandlungsgeschwindigkeit geht nicht zur Empfang $\rightarrow$  die Kommunikation ist nicht erfolgreich.

Ein bedeutendes Feld ist *Listening Mode*, der die Empfang CAN Datei ohne ihre Rückmeldung mit dem unaktiven Bit ACK ermöglicht. Die Auswahl der Musterngposition *Sample position* und die Einstellung der Musternanzahl Sample point haben keinen Effekt auf die Empfang und die Sendung CAN Dateipacket.

**ID setting** – die Selektion der empfangenen CAN Identifikatoren ist möglich im Panel *ID setting* mit dem Feld *Tag und Mask*. Die Einstellung wird mit der Eingabe des Identifikatorenmasks im *Hex Format* ausführen. Für die Aufgabe des Selektionshauptwerts des Identifizierers nutzt Tag und für die Gültigkeitbegrenzung der einzelnen *Bits Tag dient Mask*.

#### Beispiel für die Einstellung Tag und Mask für CAN 2.0A:

Empfang von alle ID 000H -7FFH Tag 000 0000 0000B = 0H Mask 000 0000 0000B = 0H Empfang ist nur ID 100H Tag 001 0000 0000B = 100H Mask 111 1111 111B = 7FFH Empfangbereich ID 100H-103H Tag 001 0000 0000B = 100H Mask 111 1111 1100B = 7F8H

Für den Empfang und die Sendung auf dem Datenbus CAN ist notwendig eine richtige Rahmspecifikation CAN 2.0A oder CAN2.0B auswählen. Specifikation Option kann man im Panel *ID setting* mit dem Feld 2.0A(11Bits) und 2.0B(29Bits) ausführen.



# Sendung CAN Datei

Für die Sendung CAN Datei dient das Fenster *Transmit Frames*. Diesel Fenster ermöglicht eine einfache Sendung des eigenen Dateis auf das CAN Datenbus. Gleichzeitig ist möglich fast 8 individuelle Informationsdatei eingeben. Die Nachricht für die Sendung ist mit der Sendungoption (einmalig, periodisch mit Kombination Data oder Abfrage), Zeit (Verzögerung oder Period), Identifikator und eigene Sendungdatei bestimmt. Für die Informationerwerbung über die Zeitfolge CAN Datei ist es möglich die Funktion Show *transmit Frame* benutzen. Diese Funktion ermöglicht den Empfangene und die Visualisierung der gesendeten Nachrichten im Verzeichnis der sofortigen und diagnostiken Abbildung. Vorgegebene Nachrichten ist möglich in die Datenbankdatei mit Suffix \*.sf speichern.

🏂 Trai	nsmit Fram	es		_ 🗆 🛛			
<u>File E</u> d	it <u>C</u> onfig						
😕 🔒 🐚 🕺							
Messa	Messages Signals Replay						
	Time[ms]	ID [Hex]	Data [ 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ]				
C	2000	206	FF FF FF				
C	1000	701					
	1000	20B	22 22 22 22 22 22 22 22 22				
C	100	201	00 00 00 00 00 00 00 00				
C	100	181	00 00 00 00 00 00 00 00				
	1000	20C	00 00 00 00 00 00 00 00				
$\rightarrow$							
	0	201	00 00 00 00 00 00 00 00				
	,						
X	X Close 🗌 Show transmitting Frame						

Das Fenster *Transmit Frames* ermöglicht vier Mode für die Dateisendung. Mode kann man ändern mit der Mauseklick auf jede Taste, die im Linksgebiet des Fensters sich befindet. Jede Taste gehört nur zur eine Sendungsreihe.

→ Data FRAME Once transmit – eine einmalige Datasendung Data FRAME mit der Zeitverzögerung Time [ms] mit dem Wert von 0 bis 65535ms.

**Data FRAME Periodic transmit** – eine periodische Datasendung *Data FRAME* mit der Periode Time [ms] mit dem Wert von 1 bis 65535ms.

**Remote FRAME Once transmit** –eine einmalige Datasendung *Remote FRAME* mit der Zeitverzögerung Time [ms] mit dem Wert von 0 bis 65535ms.

**Remote FRAME Periodic transmit –** eine periodische Datasendung *Remote FRAME* mit der Periode Time [ms] mit dem Wert von 1 bis 65535ms.

#### AUTO RESPONSE

CAN Identifikator ist notwendig im zugehörigen Wertbereich der auswählednen Specifikation CAN 2.0A oder CAN 2.0B vergeben. Identifikatoren sind im HEX Format. Genauso Data sind auch im HEX Format mit der Wertgrenze 0 – 8 Byte. Die Abtrennung der einzelnen eingegebenen Byte kann man mit der Leertaste, Komma oder mit anderem Trennungssymbol machen. Für die Sendung Repote FRAME ist massgeblich nur die Anzahl der eingegebenen Byte, nicht der Inhalt.

Das Anlaufen der Sendungdatei ist durch die Tasten ausführen, Die Tasten sind im Steuerpanel *Transmit Frames* im Rechteteil gestellt.

USB-CAN Adapter V 4.5



# Absendung der Nachricht

Es führt die Sendung der eingegebenen Nachricht in den USB-CAN Umwandler durch. Der Umwandler sendet sofort die Nachricht auf die CAN Linie entlag der einführenden Parametern, mit der Zeitverzögerung oder periodisch.

#### Löschung der Sendung

Es löscht die periodische oder verzögerte Nachrichtsendung.

#### **Das Feld Signals**

Der Zustand des Wertes kann man mit Mauseklick auf jedes Bild oder mit der Verschiebbar ändern. Diese Änderung ist für alle Data mit gleiches Beschriftung ID aktuell.

🎇 Transmit Frames 📃 🗆 🔀	Transmitting setting
Eile Edit Config	Signal
	Name: DO0
	ID [Hex]: 200
Messages Signals Replay	Transmit type: 💽
Discrete	Periode [ms]: 10
DIO7 DIO6 DIO5 DIO4 DIO3 DIO2 DIO1 DIO0	
DIO15 DIO14 DIO13 DIO12 DIO11 DIO10 DIO9 DIO8	🖌 Ok 🛛 🗙 Cancel
Numerical AO1 14,440 AO0 15,180	
🗙 Close 🦷 Show transmitting Frame 📃 📃	

#### Erweiterte Aufsuchung im Empfangeneverzeichnis der CAN Nachrichten

Zur grundsätzlichen Abkürzung der Suchenszeit im Empfangverzeichnis kann man erweiterte Suchfunktion im Panel *Find Data* benutzen. Hier ermöglicht einige Parametern für die Erhöhung des Erfolgs der Suchung kombinieren.

- Line Aufsuchung nach dem Reiheverzeichnis
- Time Aufsuchung nach der Zeit. Zeit muss nicht ganz exakt sein, es geht nur z.B. 16:10:55 eingeben
- ID Aufsuchung nach dem Identifikator CAN ID

Parametern Line, Type und ID ermöglichen die Suchung im Interval von bis. Diese Parametern kann man selbständig oder zusammen mit den Suchendedatei benutzen. Oder es ist auch möglich nur Data suchen. Die Eingabe der Daten ist mit HEX Format durchführen. Bei der Eingabe der Suchdaten kann man Symbol XX eingeben. Das bedeutet, dass diese Byte bedeutend für die Suchung nicht wird.





# Automatische Eingabe der Nachrichtsbeschreibung

Datenbus CAN ermöglicht die Sendung der Reihen der Nachrichten mit der verschiedenen Identifikatoren. Grosse Menge der gesendeten Nachrichten kann eine schlechte Orientierung verursachen. Für die Arbeitserleichterung mit der Menge der Identifikatoren leistet eine Funktion, welche die Beschreibung der einzelnen Nachrichtsidentifikatoren ermöglicht.

Zur Bildung der Beschreibung der einzelnen Identifikatoren leistet das *Fenster Define ID Description*. Identifikatorsbeschreibung wird in der einzelnen Tabellereihen geschrieben. Zur Zustimmung der einzelnen Eingabebeschreibungen muss man die Taste *Next ID* drücken. Die Folge der Eingabe kann beliebig sein. Nach der Zustimmung mit der Taste OK gelangt zur steigenden Sortierung.

So vergegebe Beschreibung wird automatisch im Sofortige und *Diagnostische Nachrichtverzeichnis* in der Spalte *Description* mit der entsprechenden Identifikatorwerte in der Spalte ID[*Hex*] angezeigt. Die Eingabe der Beschreibung der Identifikatoren ist es auch möglich in die Datenbankdatei mit Suffix \*.sf speichern.

ID [Hex]	Data [ 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ]	Description [Text]	
200	00 XX XX XX XX XX XX XX XX	DI15-0, DI015-0	
201	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	AI3-0	
202	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	AI7-4	
203	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	RS485 Transmit	
204	08 00 02 05 XX XX XX XX	State	
206	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	DI015-0	
207	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	A01-0	
208	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	RS485 Receive	
209	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	DI15-0 Config	
20A	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	DI31-16 Config	
20B	xx xx xx xx xx xx xx xx xx	Al3-0 Config	
20C	XX XX XX XX XX XX XX 30	Al7-4 Config	



# Benutze Applikation CAN Start

Die Applikation CAN Start dient zur Bildung der eigenen Benutzereapplikation, die mit dem Umwandler USB-CAN arbeitet. Ursprungskode ist im Programm Delphi 5 und höher geschrieben. Konkret ist die Applikation im Version Delphi 7 programmiert.

The start V1.2 - Device Present	_ 🗆 🛛			
<u>File Help</u>				
	?			
Receive CAN Data FRAME Arrival Time ID[Hex] Data [ 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ] 9:12:48.584 00000206 FF FF FF	CAN speed High speed Low speed One wire CAN setting Bit Rate 250  [kbps] Listening Mode			
Transmit CAN data FRAME         Rem. Per. Time[ms]       ID[Hex]       Data [ 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ]         Image: Constraint of the second sec	ID setting Tag [Hex] 0 Mask [Hex] 0 Type (© 2.0A (11b) () 2.0B (29b)			
Control Panel	CAN message Error: 0 Count: 59954			

Einfache Applikationbenutzung CAN Start ermöglicht Proceduren ReceiveCanData und TransmitCanData. Im Fall der Notwendigkeit der umfangreichen Änderungen der Applikation ist es nötig die Ursprungskode durchzulesen. Mithilfe der CAN-Nachricht ist möglich die Individualkonfikuration der Registern der benutzenden Mikroprozessor einzustellen.

ReceiveCanData(Hour,Min,Sec,Msec: Integer; RTR: Boolean; ID,Count: Integer; Data: array of Byte);

Diese Prozedur ist automatisch mit der neuen Empfangsnachricht durchgeführt. Sie enthält alle Information, die wir zum Nachrichtidentifikation brauchen.

Hour, Min, Sec, Msec – die exakte Zeit der Emfang der CAN - Nachricht [23:59:59.999]

- RTR die Unterscheidung des Nachrichttyps Data Frame (RTR=False)/Remote Frame(RTR=True)
- ID CAN Nachrichtidntifizierer
- Count die Anzahl der Empfangenedatei
- Data das Feld der empfangenen Daten



TransmitCanData(MCx,Per,Sys: Integer; RTR: Boolean; ID,Count: Integer; Data: array of Byte);

Es ermöglicht die Nachricht zur Sendung auf CAN Leitung eingeben. Die Nachrichten kann man über verschiedene Messagezentren senden, dessen verschiedene Periodischezähler und Verzögertezähler gekoppelt sind. Gleichzeitig ist möglich 8 Nachrichten senden.

- MCx Messagezentrum [0..7]
- Per Periodesendung/Verzögerungsnachricht [0..65525][ms]
- Sys Sendungmod: 1 = Eine Sendung mit der Verzögerung = Per[ms]
  - 3 = Periodische Sendung mit der Period = Per[ms]
    - 4 = Sofortige Sendung, ohne Parameter Per
    - +8 = Emfang und Visualisierung der gesendeten Nachricht
- RTR Unterscheidung des Nachrichttyps Data Frame(RTR=False)/Remote Frame (RTR=True)
- ID CAN Identifizierer
- Count Anzahl der Sendenedatei
- bData Das Feld der empfangenen Daten

Neuentwicklungen : http://imfsoft.com/hardware/produkty/usb-can-adapter-triple-drivers.asp